



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Samuel Risley - ICS Samuel Risley - Internal Communications System	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-210290/C	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-210290	Date 2023-03-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-049-28939	
File No. - N° de dossier 049md.F7049-210290	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-03-15 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hatherall (049md), Mark	Buyer Id - Id de l'acheteur 049md
Telephone No. - N° de téléphone (343) 540-9460 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification d'invitation à soumissionner 002 est émise pour :

- 1) Fournir l'ensemble des questions et réponses 2.
- 2) Rédiger l'annexe A, en supprimant l'article EO 39 de l'énoncé des travaux
- 3) Rédiger l'annexe A, en modifiant les éléments EO 32 et EO 56 de l'énoncé des travaux

1) Ensemble des questions et réponse 2

Question and réponse 1.

Question:

Envisagez-vous d'apporter les modifications suivantes à l'énoncé des travaux?

EO 15 est important (séparation du système téléphonique du reste) et s'il est ajusté, il résoudra d'autres non-conformités potentielles.

<u>Numéro de l'article</u>	<u>Texte d'exigence</u>	<u>Révision suggéré</u>	<u>Raisonnement</u>
EO 15	Le SCIN doit pouvoir utiliser les câbles multipaires à deux conducteurs – 16 AWG existants . Ces câbles sont actuellement acheminés de l'équipement central vers chacun des éléments suivants : a. téléphone; b. boucle de haut-parleur du PA; c. lampe de signalisation; d. haut-parleur d'interphone; e. bouton d'appel.	Le SCIN doit pouvoir utiliser les câbles multipaires à deux conducteurs – 16 AWG existants . Ces câbles sont actuellement acheminés de l'équipement central vers chacun des éléments suivants : a. téléphone; b. boucle de haut-parleur du PA; c. lampe de signalisation; d. haut-parleur d'interphone; e. bouton d'appel.	Le système téléphonique sera mis à niveau vers un système IP, qui ne peut pas réutiliser les câbles téléphoniques. Les câbles existants sont analogiques. Nous pensons qu'aucune entreprise, y compris nous-mêmes, sur le marché aujourd'hui ne sera disposée à proposer un système aussi ancien
EO 32	Toutes les défaillances doivent être signalées visuellement à la fois dans l'armoire de l'équipement et aux têtes de commande principales.	Toutes les défaillances doivent être signalées visuellement à la fois dans l'armoire de l'équipement <u>quand disponible</u> et aux têtes de commande principales.	Les défauts du système de sonorisation sont indiqués sur les stations de contrôle ainsi que les voyants à l'avant de l'équipement en bâti, les défauts de l'ASC sur l'ASC, l'état des défauts ATS et LAN indiqués par les voyants à l'avant de l'équipement en bâti. Une lumière et un buzzer sont ajoutés au bâti informatique pour indiquer les défauts d'alimentation, les défauts de l'ASC et du système de sonorisation. PBX et LAN SW ne prennent pas en charge une telle indication externe.
EO 39	Les postes d'interphone doivent également diffuser les messages et les alarmes du PA, selon la zone dont ils font partie.	Supprimer l'exigence.	Non conforme – Tel que proposé, le système de sonorisation et l'ATS doivent être fournis en tant que systèmes de sondage distincts. Il est déconseillé (et n'est plus une pratique

			courante de nos jours en raison du manque de redondance) de s'appuyer sur des stations de conversation ou des téléphones pour l'annonce PA en raison du risque de pannes de point unique et de mode commun; par conséquent, le système de sonorisation aura des haut-parleurs dédiés.
EO 56	Le système de téléphonie doit s'interfacer avec le PA et être approuvé comme faisant partie intégrante de ce dernier.	Supprimer l'exigence.	Interface avec le système de sonorisation pour l'appel à la zone PA-LSP ou au groupe de zones uniquement. Pas besoin de certification.
ES 5	Il est souhaitable que tous les postes téléphoniques soient pourvus d'un haut-parleur intégré d'un type approuvé comme faisant partie du PA.	Supprimer l'exigence.	Non conforme – Bien que les téléphones soient homologués, ils ne font pas partie du système de sonorisation car il est recommandé que le système de sonorisation et l'ATS soient des systèmes distincts.
ES 6	Il est souhaitable que tous les postes téléphoniques puissent faire partie des zones ou des groupes du PA et diffuser les messages du PA.	Supprimer l'exigence.	Partiellement conforme – en tant que fonctionnalité intéressante, les téléphones peuvent être appelés dans des groupes de diffusion à partir de téléphones principaux ou de tout autre téléphone autorisé à le faire. Ne fait pas partie des fonctionnalités du système de sonorisation et les groupes de diffusion sont fixes dans la configuration.

Réponse:

EO 15 – Il n'y aura aucun changement à l'exigence actuelle de EO 15.

EO 32 – L'exigence sera reformulée comme suit : les conditions de défaut PA doivent présenter un indicateur visible sur les têtes de commande principales ainsi que dans l'armoire de l'équipement. D'autres défauts du système, c'est-à-dire) ASC, alimentation électrique, défauts du système téléphonique doivent être présents dans l'armoire de l'équipement avec un indicateur visuel.

EO 39 – D'accord, l'exigence sera supprimée.

EO 56 – L'exigence sera reformulée comme suit : Le système téléphonique doit s'interfacer avec le système de sonorisation.

ES 5 – Ceci est souhaité, pas obligatoire, donc aucune modification ne sera apportée.

ES 6 – Ceci est souhaité, pas obligatoire, donc aucune modification ne sera apportée.

2) Rédiger l'annexe A, en supprimant l'article EO 39 de l'énoncé des travaux

Effacer (entièrement) EO 39

3) Rédiger l'annexe A, en modifiant les éléments EO 32 et EO 56 de l'énoncé des travaux

Effacer (entièrement) EO 32

Remplacer par: EO 32 (comme indiqué ci-dessous)

EO. 32 Les conditions de défaut PA doivent présenter un indicateur visible sur les têtes de commande principales ainsi que dans l'armoire de l'équipement. D'autres défauts du système, c'est-à-dire) ASC, alimentation électrique, défauts du système téléphonique doivent être présents dans l'armoire de l'équipement avec un indicateur visuel.

Effacer (entièrement) EO 56

Remplacer par: EO 56 (comme indiqué ci-dessous)

EO. 56 Le système téléphonique doit s'interfacer avec le système de sonorisation.

Fin de la modification d'invitation à soumissionner 002.